Le Conseil fédéral a constaté que le referendum contre la loi fédérale du 5 octobre 1967 sur l'imposition du tabac a abouti, étant donné que, sur 55 218 signatures déposées en temps utile, 55 072 ont été reconnues valables.

Des subventions ont été allouées au canton des Grisons:

- a. Pour des travaux de protection contre les avalanches au lieu dit «Rhäzunseralp», commune de Rhäzuns;
- b. Pour l'achat de l'alpage de Weissenstein, commune de Bergün.

17919

## Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

### Mouvement diplomatique à Berne du 13 janvier au 2 février 1968

Entrée en fonctions

Autriche

M. Hans Löw, conseiller de presse.

Congo (Kinshasa)

M. Vincent Désiré Kielo, attaché.

Irak

M. Shakir M. Shihab, attaché.

Iran

Son Excellence M. Hossein Ali Longhman Adham, ambassadeur;

M. Mehdi Madjlessi, troisième secrétaire.

RAU

M. Abd El Hadi El Koussy, attaché (affaires administratives).

Uruguay

Son Excellence M. Mateo J. Magariños de Mello, ambassadeur.

### Cessation de fonctions

Afrique du Sud

M. le Major Général G. D. Moodie, attaché militaire, naval et de l'air.

Congo (Kinshasa)

M. Rémy Losongo, attaché.

Italie

M. Giulio Cesare Garaguso, premier secrétaire (affaires commerciales).

#### **Promotions**

République Fédérale d'Allemagne

M. Alfons Mutter, premier secrétaire (commercial), au rang de conseiller.

Portugal

M. Carlos Empis Wemans, conseiller, au rang de ministre-conseiller.

### Mandataire général

Le département fédéral de justice et police a approuvé en date du 31 janvier 1968 la nomination de M. Pierre Dumont, de et à Genève, rue de la Rôtisserie 2, en qualité de mandataire général pour la Suisse de La Nationale, compagnie d'assurances et de réassurances incendie, accidents et risques divers, à Paris. (Art. 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

Berne, le 6 février 1968.

17919

Bureau fédéral des assurances

## Comptes 1964-1966

### (en millions de francs)

									·						
					:	Dépens	es						Ch	агдся	
Année Trimestre	Intérêts	Autorités et personnei	Dépenses généraies	Paris des cantons	Œuvres sociales de la Confédération	Subventions fédérales	Guvres d'entraide et institutions internationales	Immeubles et mobilier	Entreprises exécutées en communauté	Investissements	Total	Excédent des dépenses	Versements aux provisions	Diminution des immobilisations, amortissements	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
C. 1964 C. 1965 C. 1966 B. 1967	219 210 201 235	520 554 599 627	561 551 641 652	278 191 325 230	491 441 555 577	1005 1193 1351 1475	56 61 72 80	949 971 1117 1099	624 642 650 652	154 106 172 201	4857 4920 5683 5828	413	348 216 326 187	422 212 171 173	770 428 497 773
1964 I. trim. II. » III. » IV. » Période compl.	22 88 15 84 10	113 121 138 140 8	81 113 119 166 82	24 112 90 52	148 86 83 171 3	225 150 158 284 188	15 20 9 10 2	75 247 223 239 165	45 149 177 141 112	20 40 44 26 24	768 1126 1056 1313 594	}_	348	422	770
1965 I. trim. II. » III. » IV. » Période compl.	22 80 14 83 11	126 124 136 159 9	90 109 130 142 80	33 80 43 35	118 110 108 103 2	203 233 245 352 160	16 22 14 9	71 182 232 278 208	55 156 161 262 8	48 10 39 9	782 1106 1122 1432 478	}-	216	212	428
1966 I. trim. II. » III. » IV. » Périodecompl.	15 81 18 76 11	132 143 145 164 15	100 133 160 160 88	28 141 99 57	126 120 133 141 35	281 214 275 390 191	29 19 12 11	195 211 195 252 264	50 101 148 276 75	15	1002 1178 1238 1578 687	}_	326	171	497
1967 I. trim. II. » III. » IV. » Périodecompl.	18 89 17 90	135 163 153 178	124 141 135 160	44 120 48 37	130 139 149 146	229 300 340 455	18 26 21 8	105 195 199 283	49 99 153 247		912 1284 1250 1636	} .	114	56	-
		·····		•		·-·	· '			<u></u> '	•			· · · · ·	

### résultats trimestriels 1967

(en millions de francs)

			Recettes			_	Reve	nus		Résult
Année Trimestre	Investissements	Produit de la fortune	Receites fiscales 1)	Recettes diverses	Total	Excédent des recettes	Prélèvements sur les provisions	Augmentation des immobilisations	Total	Boni
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
C. 1964 C. 1965 C. 1966 B. 1967	248 59 44 47	175 164 153 142	4481 4410 5129 4895	373 319 362 331	5277 4952 5688 5415	420 32 5	87 162 31 179	850 682 748 698	1357 876 784 877	587 448 287 104
1964 I. trim. II. » III. » IV. » Période compl.	2 21 3 221 1	20 45 44 54 12	1035 1201 1156 759 330	38 57 51 97 130	1095 1324 1254 1131 473	420	87	850	1357	58
1965 I. trim, II. » III. » IV. » Période compl.	22 · 2 9 6 20	30 34 55 24 21	1161 1156 1019 699 375	44 58 59 98 60	1257 1250 1142 827 476	32	162	682	876	44
1966 I. trim. II. » III. » IV. » Période compl.	22 4 12 2 4	30 34 38 30 21	1208 1382 1271 859 409	42 64 64 129 63	1302 1484 1385 1020 497	5	31	748	784	28
1967 I. trim, II. » III. » IV. » Période compl.	29 4 9 5	41 25 49 25	1306 1457 1179 788 421	45 57 59 118	1421 1543 1296 936		-	143		

### Recettes fiscales de la Confédération

Trimestre Année	Impôt pour la défense nationale <sup>1</sup> )	Ímpôt anticipé⁵)	Taxe militaire	Droits de timbre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Impôt sur le luxe	Impôt sur le tabac	Impôt sur la bière <sup>s</sup> )
			Rendeme	nt bruts, r	ésultats tr	imestriels		
1	2	3	4	5	6	7	8	. 9
1965			,		<b>\</b>			
I. trim.	60 528	243 865	_	72 225	329 886	8	40 870	58
<u>II</u> . »	212 978	74 637	_	84 286	262 128	6	44 254	5 322
III. » IV. » <sup>5</sup> )	106 056	- 6 321 45 301	35 321	54 258 70 212	301 453 297 414	22 51	47 586 56 821	7 806 13 134
i '.	45 489	45 501	22 321	10 212	29/414	31	20 921	15 134
1966	45.400	054044		70.640			46 330	50
I. trim. II. »	46 402 411 132	254 944 66 911	_	70 642 92 056	348 243 278 277	0 1	46 329 47 756	52 5 540
Ш. »	293 319	13 975		53 224	311 800	0	58 901	8 338
IV. » 5)	115 581	107 383	39 343	70 640	307 939	ŏ	59 483	7 758
1967	11000	10,000	05 2 .0			*	25 144	
I. trim.	56 619	294 129		47 639	364 357	_	52 150	5 893
II. »	341 226	142 051	_	47 244	293 733		68 298	5 897
III. »	123 770	13 468	_	47 120	328 835	_	65 088	8 107
IV. » <sup>5</sup> )	37 791	100 407	41 980	58 624	319 412	-	68 003	8 205
	<u>'</u>	Ré	sultats tri	nestriels (	rumulés	<u> </u>		
1965				<u> </u>				
1-II trim.	273 506	318 502	_	156 511	592 014	14	85 124	5 380
I-III trim.	379 562	312 181		210 769	893 467	36	132 710	13 186
Résul. final	425 051	357 482	35 321	280 981	1 190 881	87	189 531	26 320
1966								
I-II trim;	457 534	321 855	_	162 698	626 520	0	94 085	5 592
I-III trim.	750 853	335 830	-	215 922	938 320	0	152 986	13 930
Résul. final	866 434	443 213	39 343	286 562	1 246 259	1	212 469	21 688
1967								
I-II trim.	397 845	436 180	<b>—</b>	94 883	658 090	· <del></del>	120 448	11 790
I-III trim.	521 615	449 648		142 003	986 925		185 536	19 897
Résul. final	559 406	550 055	41 980	_	1 306 337		253 539	28 102
В. 1967	500 000	500 000	40 000	208 000	1 340 000	_	220 000	27 000
	i		Parts des	cantons -	– Résulta	ts annuels		
1965	127 515		7 063	55 621			_	
1966	259 927		7 869	56 735		· —	_ '	_
1967	167 822	32 743	8 396	39 714				

<sup>1)</sup> Y compris la surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

<sup>2)</sup> Y compris l'impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance. A partir du 1<sup>ex</sup> janvier 1967, partie intégrante de la législation sur l'impôt anticipé.

<sup>3)</sup> Imposition totale de la bière pour 1967: 60,4 millions de francs, dont impôt sur la bière 28,2 millions, droits de douane supplémentaires 16,0 millions et impôts sur

### Recettes fiscales de la Confédération

(En milliers de francs)

Droits d'entrée	Droits sur le tabac	Droits sur les carburants	Droits supplémen- taires sur les carburants	Autres droits supplé- mentaires	Autres recettes 4)	Total	Trimestre Année				
Rendements bruts, résultats trimestriels											
10	11	12	13	14	15	16	17				
	ı		1		١-		1965				
231 325	25 167	104 565	34 135	4 086	14 162	1 160 880	I. trim.				
243 704	26 585	121 368	58 505	3 005	18 901	1 155 679	П. »				
237 695 259 567	28 890 33 771	138 102 102 918	79 413 56 446	5 531 5 399	18 435 52 337	1 018 926   1 074 181	IU. » IV. » <sup>5</sup> )				
239 301	33 111	102 910	30 440	3,399	34 331	1 074 101	· '				
240.040	27 734	96 445	54.010	2 210	18 554	1 207 521	1966 I. trim.				
240 840 240 756	27 /34 25 851	126 457	54 018 71 291	3 318 3 161	18 554	1 382 190	П. »				
241 078	32 846	150 554	85 176	2 865	19 210	1 271 286	ш. »				
248 516	33 668	139 328	72 664	2 760	63 067	1 268 130	IV. » 5)				
				[	[	[	1967				
245 506	28 925	124 654	64 593	3 222	18 596	1 306 283	I. trim.				
259 689	39 619	142 464	86 557	3 366	26 496	1 456 640	П, »				
246 843	38 533	171 207	105 438	2 750	28 100	1 179 259	Ш. »				
252 061	39 074	131 619	78 116	2 688	71 0686)	1 209 048	IV. » <sup>5</sup> )				
	·	Ré	sultats trim	estriels cu	mulés						
	}	l		}	}		1965				
475 029	51 752	225 933	92 640	7 091	33 063	2 316 559	I-II trim.				
712 724	80 642	364 035	172 053	12 622	51 498	3 335 485	I-III trim.				
972 291	114 413	466 953	228 499	18 021	103 835	4 409 666	Résul. final				
}		}	}	}	<b>)</b>		1966				
481 596	53 585	222 902	125 309	6 479	31 555	2 589 711	I-II trim.				
722 674	86 431	373 456	210 485	9 344	50 765	3 860 996	I-III trim.				
971 190	120 099	512 784	283 149	12 104	113 832	5 129 127	Résul. final				
					}		1967				
505 195	68 544	267 118	151 150	6 588	45 092	2 762 923	I-II trim.				
752 038 1 004 099	107 077 146 151	438 325 569 994	256 588 334 704	9 3 3 8 1 2 0 2 6	73 192 144 260°)	3 942 182 5 151 230	I-III trim. Résul. final				
1	}		1	", ""		1					
977 300	130 000	500 000	315 000	12 000	125 595	4 894 895	B. 1967				
	Pa	arts des car	tons — Rés	ultats ann	uels		]				
		I —				190 199	1965				
	<b>—</b> .	-	-		-	324 531	1966				
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>                                     </u>	248 675	1967				

le chiffre d'affaires 16.2 millions. (Dès 1966, les recettes du  $4^{\rm e}$  trimestre apparaissent au  $1^{\rm er}$  trimestre de l'année suivante).

<sup>4)</sup> Suppléments de prix et autres taxes (groupe spécifique 85 du compte d'Etat).

<sup>5)</sup> Y compris période complémentaire.

<sup>6)</sup> Autres recettes, montant provisoire.

### Droits de douane

Mois Année	Droits d'entrée <sup>1</sup> )	Droits sur le tabac	Droits sur les carburants	Droits supplé- mentaires sur les carburants	Autres droits supplé- mentaires	Total
1 .	2	. 3	4	5	6	7
1965	972 291	114 413	466 953	228 499	18 021	1 800 17
janvie <del>r</del>	67 830	7 712	28 388	8 723	1 291	113 94
février	77 049	8 595	31 626	10 377	1 074	128 72
mars	86 446	8 860	44 551	15 035	1 721	156 61
avril	84 925	9 975	44 535	14.929	1 067	155 43
mai	79 844	7 679	40 859	22 950	948	152 28
juin	78 935	8 931	35 974	20 626	990	145 45
iuillet	82 501	10 658	45 639	26 284	1 490	166 57
août	71 823	7 531	49 398	28 117	1 956	158 82
septembre	83 371	10 701	43 065	25 012	2 085	164 23
octobre	87 039	11 953	37 440	21 576	1 573	159 58
novembre	86 231	10 599	31 662	15 560	2 502	146 55
décembre	86 297	11 219	33 816	19 310	1 324	151 96
1966	971 191	120 099	512 784	283 149	12 104	1 899 32
janvier	73 579	11 915	28 102	15 805	1 098	130 49
février	79 379	8 215	30 584	17 034	1 129	136 34
mars .	87 882	7 604	37 759	21 179	1 091	155 51
avril	83 106	7 728	38 890	21 745	983	152 45
mai	76 847	8 826	43 138	24 204	1 144	154 15
juin	80 803	9 297	44 429	25 342	1 034	160 90
juillet	79 802	13 050	47 797	27 147	936	168 73
août	73 880	8 351	54 028	30 459	752	167 47
septembre	87 396	11 445	48 729	27 570	1 177	176 31
actobre	78 449	12 789	48 150	27 332	971	167 69
novembre	80 208	9 315	48 389	22 645	85I	161 40
décembre	89 860	11 564	42 789	22 687	938	167 83
1967	1004 099	146 151	569 944	334 704	12 026	2 066 92
janvier	77 577	8 181	35 945	18 644	1 021	141 36
février	76 797	10 244	38 459	19 844	976	146 32
mars	91 132	10 500	50 250	26 105	I 225	179 21
avril	91 684	13 109	38 952	23 296	1 191	168 23
mai	82 758	12 215	46 725	28 488	1 005	171 19
juin	85 247	14 295	56 787	34 773	1 170	192 27
juillet	83 607	16 684	55 824	34 355	1 020	191 49
août	75 944	9 842	61 434	37 892	646	185 75
septembre	87 292	12 007	53 949	33 191	1 084	187 52
octobre	88 870	11 179	51 797	31 852	1 001	184 69
novembre	88 718	13 229	39 062	20 996	886	162 89
décembre	74 473	14 666	40 760	25 268	801	155 96

<sup>1)</sup> Sans les droits sur les carburants et le tabac.

### Droits sur les carburants

(Cst. art. 36ter)

(AF du 23 décembre 1959; AF du 29 septembre 1961)

(En millions de francs)

				Répartitio	n			
Année	Part	Routes alpes- tres et re- cherches en matière de construction de routes	Subventions routières générales 30%	Péré- quation financière 8%	Routes princi- pales 19% 2)	Passages à niveau	Routes natio- nales 40%	Droits sup- plémentaires pour les routes nationales
1958¹)	5,1	0,4					4,7	
1959	157,6	1,9	46,7	12,5	34,2	l —	62,3	_
1960	187,5	2,8	55,4	14,8	40,6	<b>↓</b> _	73,9	<del>-</del>
1961	226,6	1,9	67,4	18,0	49,4	-	89,9	[ _
1962	193,4	2,9	57,1	15,3	41,9		76,2	51,8
1963	247,3	2,0	73,6	19,6	54,0	ļ —	98,1	111,9
1964	277,0	2,0	82,5	22,0	52,2	8,3	110,0	152,4
1965	280,2	2,5	83,3	22,2	52,8	8,3	111,1	228,5
1966	307,7	2,2	91,7	24,4	58,0	9,2	122,2	283,1
1967	342,0	2,2	101,9	27,2	64,5	10,2	135,9	334,7

- 1) Sans les parts suivant l'ancien régime.
- 2) 22% jusqu'en 1963.

- 5 c. à partir du 15. 1. 62
   7 c. à partir du 2. 9. 63
  - 12 c. à partir du 3.5.65
  - 14 c. à partir du 3.4.67

# Provisions et dépenses capitalisées (-) concernant les constructions routières

		1967								
·	Routes na	ationales	Subven routlères g et péréqu financ	énérales 1811on	Routes pri	ncipales	Passages à	ı nivea		
Etat au début de l'année Versements Contribution suppl.	(-1450,6) (405,3) (40,0)	-1722,4 470,6 65,0	(105,5) (116,1) (—)		(76,2) (58,0) (—)	54,2 64,5	(16,6) (9,1) (—)	24,0 10,2		
Prélèvements	(-1005,3) (649,2) (67,9)	-1186,8 651,4 68,9	(221,6) (105,5) ()	245,2 116,1	(134,2) (80,0) (—)	118,7 47,4	(25,7) (1,7) (—)	34,2 11,7		
Etat à la fin de l'année	(-1722,4)	-1907,1	(116,1)	129,1	(54,2)	71,3	(24,0)	22,5		

### Imposition du tabac

(En milliers de francs)

Le produit des impôts et des droits de douane sur le tabac est affecté à l'assurancevieillesse et survivants, conformément à l'arrêté fédéral du 20 décembre 1946:

Année	Total	Impôts	Droits de douane
1959	153 281	95 498	57 783
1960	197 432	126 238	71 194
1961	196 692	122 498	74 194
1962	217 972	136 091	81 881
1963	243 736	152 137	91 599
1964	256 180	159 386	96 794
1965	303 944	189 531	114 413
1966	332 567	212 468	120 099
1967	399 690	253 539	146 151

### Impôt anticipé

	1966	1967						
	4e trim.	1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>e</sup> trim.	3º trim.	4º trim.			
Rentrées	238 233 131 029	526 162 232 033	483 973 341 922	270 009 256 541	303 997 203 590			
Impôt anticipé: rende- ment brut	107 204	294 129	142-051	13 468	100 407			
Impôt de garantie <sup>1</sup> ): ren- dement brut	179	·		<u> </u>	<u> </u>			
Total	107 383	294 129	142 051	13 468	100 407			

¹) Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance; à partir du 1er janvier 1967, il est incorporé dans la législation sur l'impôt anticipé.

### Rendement brut des droits de timbre fédéraux

	1966		190	57	·
Droits de timbre	4 <sup>e</sup> trim.	1º ftrim.	2º trim.	3º trim.	4º trim.
1. A l'émission des titres:		}	}	}	}
a. Obligations	8 075	10 202	10 881	8 811	10 884
b. Actions	17 145	7 344	12 989	10.875	17 766
c. Autres titres 1).	2 720	2 389	2 362	. 3 024	4 753
Total	27 940	19 935	26 232	22 710	33 403
2. Sur titres négociés:		İ		1	
a. Titres suisses	1 161	756	907	1 035	1 327
b. Titres étrangers	4 378	4 640	5 449	5 462	7 097
Total	5 539	5 396	6 356	6 497	8 424
3. Sur les coupons:		<b>!</b>		<u> </u>	
a. Obligations	12 254	5 692	436	1 576	112
b. Actions	9 977	2 311	1 032	996	1 738
c. Autres titres 1)	3 122	805	124	103	20
Total	25 353	8 808	1 592	2 675	1 870
4. Sur effets de change .	2 188	2 113	2 492	2 117	2 429
5. Sur quittances de primes	9 570	11 363	10 490	13 094	11 956
6. Amendes, etc	. 50	24	82	27	542
Rendement brut	70 640	47 639	47 244	47 120	58 624

<sup>1)</sup> Parts sociales de sociétés à responsabilité limitée et de sociétés coopératives, participations en commandite, certificats de copropriété ou de trust, titres étrangers.

#### EXPLICATIONS

Pour bien comprendre les tableaux précédents, il faut considérer le mode de perception des différentes contributions et l'obligation de mettre en réserve certains montants. En particulier:

### I. Impôt pour la défense nationale

Chaque canton doit verser à la Confédération 70 pour cent des montants, amendes et intérêts qu'il a perçus au titre de l'impôt pour la défense nationale.

Les cantons décomptent avec la Confédération, jusqu'à la fin du mois suivant, les montants encaissés dans le courant d'un mois.

#### II. Impôt anticipé

- 1. Paiement. L'impôt anticipé est payable: dans les trente jours après l'expiration de chaque trimestre de l'exercice comptable pour les intérêts d'obligations de caisse et d'avoirs de clients dans les banques et les caisses d'épargne suisses; dans les trente jours après la naissance de la créance fiscale pour les autres revenus de capitaux et les gains faits dans les loteries et, pour ce qui est des prestations d'assurance, dans les trente jours après l'expiration de chaque mois, pour les prestations faites au cours de ce mois.
- 2. Remboursement. Le remboursement ou l'imputation peuvent être demandés par celui qui a été touché par la retenue d'impôt dans les 3 ans suivant l'expiration de l'année civile en laquelle l'impôt anticipé est échu.
- Rendements bruts. Sous cette rubrique, le tableau donne les rentrées à l'administration fédérale des contributions, moins les remboursements faits pendant le même trimestre.

### III. Taxe d'exemption du service militaire

Les cantons versent à la Confédération le produit brut de la taxe d'exemption du service militaire, après déduction de la commission de perception qui leur revient (20 pour cent), dans un délai de 30 jours à compter de la fin de l'année civile au cours de laquelle ils ont perçu la taxe.

#### IV. Droits de timbre

- Droit de timbre à l'émission. Le droit afférent aux obligations d'emprunts, actions et «autres titres» est perçu en une fois à l'émission des titres et pour toute leur durée. Le droit afférent aux obligations de caisse est payé par acomptes trimestriels.
- 2. Droit de timbre sur titres négociés. Les montants du droit échus pendant un mois civil doivent être versés à l'administration fédérale des contributions dans les quinze premiers jours du mois suivant.
- Droits de timbre sur les coupons. Supprimé dès le 1.1.1967. Les montants qui apparaissent encore dans les comptes concernent des reliquats fondés sur la loi en vigueur jusqu'en 1966.

- 4. Droits de timbre sur effets de change. Le droit doit être payé au moyen d'estampilles ou de la machine à estampiller. Le tableau donne les rendements bruts de la vente des estampilles. Le nombre des estampilles vendues n'est pas identique à celui des estampilles utilisées.
- Droit de timbre sur les quittances de primes. Les droits échus pendant un trimestre civil doivent être en général versés jusqu'à la fin du trimestre suivant.

#### V. Impôt sur le chiffre d'affaires

- 1. Impôt afférent aux transactions sur territoire suisse. Les grossistes doivent faire trimestriellement à l'administration fédérale des contributions le décompte de l'impôt afférent aux transactions sur territoire suisse, à savoir 30 jours après l'expiration du trimestre. Les rentrées de l'impôt sur le chiffre d'affaires pour un trimestre déterminé concernent donc généralement les transactions du trimestre précédent.
- Impôt à l'importation. L'administration fédérale des douanes décompte chaque mois avec l'administration fédérale des contributions l'impôt perçu à l'importation des marchandises. Le rendement de l'impôt perçu à l'importation des marchandises correspond aux importations imposables du trimestre considéré.

### VI. Împôt sur le tabac

Loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants.

#### VII. Impôt sur la bière

Arrêté fédéral du 27 septembre 1963 concernant la prorogation du régime financier de la Confédération.

#### VIII. Droits de douane

Loi fédérale du 19 juin 1959 concernant le tarif des douanes.

Les frais de perception imputés ont été ramenés de 5 à  $2\frac{1}{2}\%$  conformément à l'ACF du 29 septembre 1967.

#### IX. Autres taxes

- Suppléments de prix sur les graisses et les huiles alimentaires (loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951 et statut du lait du 29 décembre 1953).
- Suppléments de prix perçus sur les fourrages (loi fédérale sur l'agriculture du 3 octobre 1951, et ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953).
- Supplément de prix sur la poudre de lait écrémé (arrêté du Conseil fédéral du 25 avril 1958).
- Butyra, taxe sur le beurre importé (loi sur l'agriculture et statut du lait).
- Redevance sur le lait et la crème destinés à la consommation (loi sur l'agriculture et statut du lait).

- Redevance compensatoire sur les œufs importés (arrêté fédéral du 28 septembre 1956 instituant les dispositions applicables au maintien d'un contrôle réduit des prix).
- Emoluments d'importation et de contrôle des fruits et plantes (ordonnance du 5 mars 1962).
- Suppléments de prix sur les importations de lait condensé (arrêté du Conseil fédéral du 27 octobre 1961).

16048

#### Citations

Le grand juge du tribunal militaire de division 10 A,

A vous:

Furrer Michel-André, fils de Hélion et Huguette-Jeanne Thiébaud, né le 8 avril 1947 à Hittnau (ZH), d'y originaire, représentant, domicilié jusqu'en mars 1967 à La Chaux-de-Fonds, Serre 97, conscrit, non incorporé;

Sporrer Jean-Henri, fils de Jean et Zahra Bent, née Hammend Ben Kacem, né le 24 septembre 1946 à Casablanca (Maroc), originaire de Winterthour, manœuvre, sdt. Bttr. ob. dir. feux 25;

Dey Honoré, fils d'Alphonse et Hermine Gachet, née le 1er avril 1929 à Enney, originaire d'Enney, manœuvre charpentier, cpl. can. cp. fort. I/22;

Rebetez René, Aloys, fils d'Antoine et de Lucretia Cortes, né le 1er juin 1933 à Bogota (Colombie), originaire de Les Genevez, can. bttr. DCA aérod. 3;

tous quatre sans domicile connu,

vous êtes cités à comparaître devant le tribunal militaire de division 10 A du 22 février 1968 à 8 heures 30, à Vevey, salle du tribunal de district, rue du Simplon 38, accusés d'inobservation de prescriptions de service et in-soumission.

Vous pouvez consulter le dossier personnellement ou par l'intermédiaire d'un avocat au greffe du tribunal militaire de division 10 A, rue St-Martin 36 à Lausanne, jusqu'au 19 février 1968.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugés par défaut.

Lausanne, le 7 février 1968.

Tribunal militaire de division 10 A:

Le Grand juge,

Lt-colonel Jacques E. CONVERS

17919

#### Citations

Le grand juge du tribunal militaire de division 1,

A vous:

Berger Pierre, fils de Daniel et de Emilie, née Boulenaz, né le 26 février 1937 à Kargil (Cachemire-Inde), originaire de Cernier et Eclépens, bijoutier, précédemment domicilié à Genève; cyc. cp. cyc. III/1;

Gapany Jean-Pierre, fils de Firmin et de Jeanne, née Trottet, né le 29 janvier 1942 à Genève, originaire de Marsens et d'Echarlens, cuisinier, précédemment domicilié à Frenkendorf, aide-cuis. bttr. ob. III/2;

Nicolet Claude, fils de Henri et de Yolande, née Pilet, né le 7 octobre 1945 à Lausanne, originaire des Pont-de-Martel et de La Sagne, manœuvre, précédemment domicilié à Villeneuve (FR), sap. cp. sap. I/21,

tous trois sans domicile connu;

vous êtes cités à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 1, siégeant à Genève, le jeudi 7 mars 1968, à 8 heures 30, hôtel de ville, salle du Grand conseil, comme prévenus d'inobservation de prescription de service et d'insoumission.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugés par défaut.

Lausanne, le 8 février 1968.

Tribunal militaire de division 1:

Le Grand juge,

Colonel René-F. VAUCHER

17919

### Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1968

Année Anno

Band 1

Volume Volume

Heft 07

Cahier Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 16.02.1968

Date Data

Seite 274-288

Page Pagina

Ref. No 10 098 724

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.